



LIBE_PV(2020)0512_1

PROTOKOLL

Koosolek 12. mail 2020 kell 10.00–12.00

BRÜSSEL

Koosolek toimus videokonverentsi teel ja see avati teisipäeval, 12. mail 2020 kell 10.15 aasesimees Maite Pagazaurtundúa juhatusel.

1. Päevakorra kinnitamine

LIBE_OJ(2020)0512_1

Päevakord kinnitati.

2. Juhataja teadaanded

Keeleprofiil

Suuline tõlge oli kättesaadav järgmistes keeltes: inglise, prantsuse, itaalia, hispaania, hollandi ja saksa keel.

Asesimees andis sissejuhatuseks sõna komisjoni esimehele Juan Fernando López Aguilarile.

2.1. Muudatusettepanekute esitamise tähtaeg

LIBE-komisjoni arvamuse projekt IMCO-komisjoni seadusandliku algatusraporti „Digiteenuste õigusakt ja siseturu toimimise täiustamine“ kohta (2020/2018(INL) – LIBE/9/02297 – kodukorra artikkel 57 (jagatud pädevused), LIBE-komisjoni arvamuse koostaja: Paul TANG (S&D).

Juhataja teatas, et AT4AM-is muudatusettepanekute esitamise tähtaeg on 19. mai kell 12.00.

2.2. Koordinaatorite soovitude heakskiitmine (vastavalt Euroopa Parlamendi kodukorra artiklile 214)

a) Komisjon kiitis heaks koordinaatorite soovitud, mis on esitatud koordinaatorite teispäeva, 21. aprilli 2020. aasta koosoleku tühistamisest tulenevate kirjalike menetluste tulemusel (algas kolmapäeval, 22. aprillil, ja lõppes reedel, 24. aprillil tööpäeva lõpus).

b) LIBE-komisjon kiitis heaks järgmiste dokumentide koostajate nimetamised:

Arvamused

- Nicolaus FEST (ID) nimetati arvamuse koostajaks LIBE-komisjoni arvamusele EMPL-komisjoni raporti „Nõukogu otsus, millega antakse liikmesriikidele luba ratifitseerida Euroopa Liidu huvides Rahvusvahelise Tööorganisatsiooni 2019. aasta vägivalla ja ahistamise vastu võitlemise konventsioon“ kohta (kodukorra artikkel 56) – 2020/0011(NLE);
- Annalisa TARDINO (ID) nimetati arvamuse koostajaks LIBE-komisjoni arvamusele IMCO-komisjoni raporti „Tehisintellekti, asjade interneti ja robotika mõju ohutusele ja vastutusele“ kohta (kodukorra artikkel 56) – menetluse number kinnitamata;
- Annalisa TARDINO (ID) nimetati arvamuse koostajaks LIBE-komisjoni arvamusele ITRE-komisjoni muu kui seadusandliku algatusraporti „Euroopa juhtrolli tagamine digiajastul ja tehisintellekti käsitlev Euroopa lähenemisviis“ (kodukorra artikkel 57) – menetluse number kinnitamata;
- Lucia ĎURIŠ NICHOLSONOVÁ (ECR) nimetati arvamuse koostajaks LIBE-komisjoni arvamusele EMPL-komisjoni rakendamisarportit „Nõukogu direktiivi 2000/78/EÜ (millega kehtestatakse üldine raamistik võrdseks kohtlemiseks ja kutsealale pääsemiseks) rakendamine ÜRO puuetega inimeste õiguste konventsiooni taustal“ kohta (kodukorra artikkel 56) – menetluse number kinnitamata.

3. Delegeeritud õigusaktid ja rakendusaktid

3.1 DELEGEERITUD ÕIGUSAKTID: Kaks õigusakti:

1) Euroopa Parlament sai 7. mail 2020 KOMISJONI 7. mai 2020. aasta DELEGEERITUD MÄÄRUSE (EL) .../..., millega muudetakse delegeeritud määrust 2016/1675 (millega täiendatakse Euroopa Parlamendi ja nõukogu direktiivi (EL) 2015/849) seoses Bahama, Barbados, Botswana, Ghana, Jamaica, Kambodža, Mauritiuse, Mongoolia, Myanmar/Birma, Nicaragua, Panama ja Zimbabwe lisamisega lisa I punkti tabelisse ning Bosnia ja Hertsegoviina, Etioopia, Guyana, Laose Demokraatliku Rahvabariigi, Sri Lanka ja Tuneesia kustutamiseks sellest tabelist.

Alusakt on Euroopa Parlamendi ja nõukogu 20. mai 2015. aasta direktiiv (EL) 2015/849, mis käsitleb finantssüsteemi rahapesu või terrorismi rahastamise eesmärgil

kasutamise tõkestamist ning millega muudetakse Euroopa Parlamendi ja nõukogu määrust (EL) nr 648/2012 ja tunnistatakse kehtetuks Euroopa Parlamendi ja nõukogu direktiiv 2005/60/EÜ ja komisjoni direktiiv 2006/70/EÜ.

Juhtivad komisjonid on ECON- ja LIBE-komisjon.

Nimetatud delegeeritud õigusaktide saamisest teavitati kõiki LIBE-komisjoni liikmeid 7. mail 2020. aastal saadetud e-kirjas ning LIBE-komisjoni 8. mai 2020. aasta DIA uudiskirjas. Vastuväite esitamise komisjonisiseseks tähtjaks kehtestati 25. mai 2020 kell 12.00.

2) Euroopa Parlament sai 8. mail 2020 konsulteerimiseks komisjoni XXXX delegeeritud määruse (EL) 2020/XXXX, millega muudetakse nõukogu määrust (EL) 2017/1939 (Euroopa Prokuratuuri määrus) seoses operatiivsete isikuandmete liikide ja andmesubjektide kategooriate kehtestamisega.

Alusakt on nõukogu 12. oktoobri 2017. aasta määrus (EL) 2017/1939, millega rakendatakse tõhustatud koostööd Euroopa Prokuratuuri asutamisel.

Nimetatud delegeeritud õigusakti eelnõu saamisest teavitati kõiki LIBE-komisjoni liikmeid LIBE-komisjoni 8. mai 2020. aasta DIA uudiskirjas ja komisjon seais kirjalike märkuste esitamise tähtjaks kehtestati 20. mai kell 12.00.

3.2. RAKENDUSAKTID: Kuus rakendusakti:

1) Euroopa Parlament sai 6. mail 2020 komisjoni XXX rakendusotsuse eelnõu, millega lubatakse Taani Kuningriigil Gröönimaa ja Fääri saartega rahaülekannete tegemiseks lepinguid sõlmida.

Alusakt on Euroopa Parlamendi ja nõukogu 20. mai 2015. aasta määrus (EL) 2015/847, mis käsitleb rahaülekannetes edastatavat teavet ja millega tunnistatakse kehtetuks määrus (EÜ) nr 1781/2006.

Nimetatud rakendusakti saamisest teavitati kõiki LIBE-komisjoni liikmeid LIBE-komisjoni 8. mai 2020. aasta DIA uudiskirjas ja vastuväite esitamise komisjonisiseseks tähtjaks kehtestati 20. mai 2020 kell 12.00.

2) 8. mail 2020 sai Euroopa Parlament kaks komisjoni rakendusakti eelnõu:

1. Komisjoni XXX rakendusmääruse eelnõu (EL) .../..., millega muudetakse rakendusmäärust (EL) nr 801/2014;

2. Komisjoni XXX rakendusmääruse eelnõu (EL) .../..., millega muudetakse rakendusmäärust (EL) nr 840/2015.

Alusakt on Euroopa Parlamendi ja nõukogu 16. aprilli 2014. aasta määrus (EL) nr 514/2014, millega sätestatakse Varjupaiga-, Rände- ja Integratsioonifondi ning politseikoostöö, kuritegevuse tõkestamise ja selle vastu võitlemise ning kriisiohje rahastamisvahendi suhtes kohaldatavad üldsätted.

Nimetatud rakendusaktide saamisest teavitati kõiki LIBE-komisjoni liikmeid LIBE-komisjoni 8. mai 2020. aasta DIA uudiskirjas ja vastuväite esitamise komisjonisiseseks tähtajaks kehtestati 25. mai 2020 kell 12.00.

3) Euroopa Parlament sai 27. aprillil 2020 komisjoni XXX rakendusotsuse eelnõu toetuste andmise kohta teadusuuringute ja innovatsiooni raamprogrammi „Horisont 2020“ (2014–2020) raames ning konkursikutse H2020-SU-SEC-2018-2019-2020 kohta.

Alusakt on nõukogu 3. detsembri 2013. aasta otsus 2013/743/EL, millega kehtestatakse teadusuuringute ja innovatsiooni 2014.–2020. aasta raamprogrammi „Horisont 2020“ rakendamise eriprogramm ning tunnistatakse kehtetuks otsused 2006/971/EÜ, 2006/972/EÜ, 2006/973/EÜ, 2006/974/EÜ ja 2006/975/EÜ.

Nimetatud rakendusaktide saamisest teavitati kõiki LIBE-komisjoni liikmeid LIBE-komisjoni 1 mai 2020. aasta DIA uudiskirjas ja vastuväite esitamise komisjonisiseseks tähtajaks kehtestati 11. mai 2020 kell 12.00. Selle tähtaja jooksul vastuväiteid ei esitatud.

Euroopa Parlament sai 27. aprillil 2020 kolm komisjoni rakendusakti eelnõu:

4) KOMISJONI 28. jaanuari 2020. aasta RAKENDUSOTSUS, millega muudetakse otsust C((2010)1620 final) viisataotluste menetlemise ja välja antud viisade muutmise käsiraamatu (I viisakäsiraamat) asendamise osas.

5) Euroopa Parlament sai 30. oktoobril 2019 komisjoni XXX rakendusotsuse, millega muudetakse komisjoni rakendusotsust C((2014)2737 final). Muudatus puudutab nende lisadokumentide loetelu, mida peavad esitama Araabia Ühendemiraatide lühiajalise viisa taotlejad.

6) Komisjoni XXX rakendusotsus, millega muudetakse rakendusotsust C((2015)6940 final). Muudatus puudutab nende lisadokumentide loetelu, mida peavad esitama India lühiajalise viisa taotlejad.

Alusakt on Euroopa Parlamendi ja nõukogu 13. juuli 2009. aasta määrus (EÜ) nr 810/2009, millega kehtestatakse ühenduse viisaeeskiri.

Nimetatud rakendusaktide saamisest teavitati kõiki LIBE-komisjoni liikmeid LIBE-komisjoni 1 mai 2020. aasta DIA uudiskirjas ja vastuväite esitamise komisjonisiseseks tähtajaks kehtestati 11. mai 2020 kell 12.00. Selle tähtaja jooksul vastuväiteid ei esitatud.

3. Piirikontroll Schengeni ala sisepiiridel

LIBE/9/02889

- Tanja Fajoni aruanne komisjonile LIBE-komisjoni Schengeni kontrolli töörühma töö kohta
- Arvamuste vahetus eesistujariigi Horvaatia siseministeeriumi Euroopa ja

- rahvusvaheliste küsimuste riigisekretäri Terezija Grasiga
- Arvamuste vahetus, milles osaleb Euroopa Komisjoni rände ja siseasjade peadirektoraadi peadirektor Monique Pariat

Juhataja tegi sissejuhatavad märkused.

Sõnavõtjad esitasid oma ettekanded.

Sõna võtsid järgmised parlamendiliikmed: Paulo Rangel, Birgit Sippel, Dragoş Tudorache, Annalisa Tardino, Tineke Strik, Assita Kanko, Clare Daly, Juan Fernando López Aguilar.

Sõnavõtjad vastasid esimesele küsimustevoorule.

Teises küsimustevoorus võtsid sõna järgmised parlamendiliikmed: Karlo Ressler, Petar Vitanov, Abir Al-Sahlani, Patrick Breyer, Charlie Weimers, Pernando Barrena Arza, Vladimír Bilčík, Isabel Santos, Jan-Christoph Oetjen, Javier Zarzalejos

4. Ühenduse rände- ja rahvusvahelise kaitse statistika

LIBE/9/01280

***II 2018/0154(COD) 15300/1/2019 – C9-0102/2020
T8-0359/2019

Raportöör:

Jan-Christoph Oetjen (Renew)

PR – PE650.522v02-00

Vastutav:

LIBE

- Teisele lugemisele esitatava soovitusse projekti läbivaatamine

Raportöör tutvustas teise lugemise soovitusse projekti.

Sõna võtsid järgmised parlamendiliikmed: Tomáš Zdechovský, Tineke Strik, Jadwiga Wiśniewska.

Raportöör tegi kokkuvõtavad märkused.

5. Muud küsimused

6. Järgmised koosolekud

- 18. mai 2020 kell 10.00–12.00 ja 14.00–16.00 (Brüssel)

Koosolek lõppes kell 12.14.

**ПРИСЪСТВЕН ЛИСТ/LISTA DE ASISTENCIA/PREZENČNÍ LISTINA/DELTAGERLISTE/
ANWESENHEITSLISTE/KOHALOLIJATE NIMEKIRI/KATAΣΤΑΣΗ ΠΑΡΟΝΤΩΝ/RECORD OF ATTENDANCE/
LISTE DE PRÉSENCE/POPIS NAZOČNIH/ELENCO DI PRESENZA/APMEKLĒJUMU REĢISTRŠ/DALYVIŲ SAŖAŠAS/
JELENLĒTI ĪV/REGĪSTRU TA' ATTENDENZA/PRESENTIELIJST/LISTA OBECNOŠCI/LISTA DE PRESENÇAS/
LISTĂ DE PREZENȚĂ/PREZENČNÁ LISTINA/SEZNAM NAVZOČIH/LÄSNÄOLOLISTA/NÄRVAROLISTA**

<p>Бюро/Mesa/Předsednictvo/Formandskabet/Vorstand/Juhatus/Προεδρείο/Bureau/Predsjedništvo/Ufficio di presidenza/Prezidijs/ Biuras/Elnökség/Prezidium/Birou/Predsednictvo/Predsedstvo/Puheenjohtajisto/Presidiet (*)</p>
<p>Членове/Diputados/Poslanci/Medlemmer/Mitglieder/Parlamendiliikmed/Βουλευτές/Members/Députés/Zastupnici/Deputati/Deputāti/ Nariai/Képviselek/Membri/Leden/Posłowie/Deputados/Deputați/Jäsenet/Ledamöter</p>
<p>Pernando Barrena Arza, Nicolas Bay, Vladimír Bilčík, Patrick Breyer, Jorge Buxadé Villalba, Clare Daly, Lena Düpont, Nicolaus Fest, Sylvie Guillaume, Balázs Hidvéghi, Assita Kanko, Fabienne Keller, Moritz Körner, Jeroen Lenaers, Lukas Mandl, Roberta Metsola, Javier Moreno Sánchez, Paulo Rangel, Birgit Sippel, Tineke Strik, Ramona Strugariu, Annalisa Tardino, Dragoș Tudorache, Bettina Vollath, Jadwiga Wiśniewska, Elena Yoncheva, Javier Zarzalejos, Michal Šimečka</p>
<p>Заместници/Suplentes/Náhradníci/Stedfortrædere/Stellvertreter/Asendusliikmed/Αναπληρωτές/Substitutes/Suppléants/Zamjenici/ Supplenti/Aizstājēji/Pavaduojantysnariai/Pötagok/Sostituti/Plaatsvervangers/Zastępcy/Membros suplentes/Supleanți/Náhradníci/ Namestniki/Varajäsenet/Suppleanter</p>
<p>Abir Al-Sahlani, Tanja Fajon, Rasa Juknevičienė, Leopoldo López Gil, Erik Marquardt, Jan-Christoph Oetjen, Karlo Ressler, Isabel Santos, Miguel Urbán Crespo, Loránt Vincze, Petar Vitanov, Charlie Weimers, Juan Ignacio Zoido Álvarez</p>

209 (7)
216 (3)
<p>56 (8) (Точка от дневния ред/Punto del orden del día/Bod pořadu jednání (OJ)/Punkt på dagsordenen/Tagesordnungspunkt/ Päevakorra punkt/Σημείο της ημερήσιας διάταξης/Agenda item/Point OJ/Τοčka dnevnoĝ reda/Punto all'ordine del giorno/Darba kārtības punkts/Darbotvarkēs punktas/Napirendi pont/Punt Agenda/Agendapunt/Punkt porządku dziennego/Ponto OD/Punct de pe ordinea de zi/Bod programu schôdze/Točka UL/Esityslistan kohta/Punkt på föredragningslistan)</p>

Наблюдатели/Observadores/Pozorovatelé/Observatører/Beobachter/Vaatlejad/Παρατηρητές/Observers/Observateurs/Promatrači/Osservatori/Novērotāji/Stebėtojai/Megfigyelők/Osservatori/Waarnemers/Obszerwatorzy/Observadores/Observatori/Pozorovatelia/Opazovalci/Tarkkailijat/Observatörer

По покана на председателя/Por invitación del presidente/Na pozvání předsedy/Efter indbydelse fra formanden/Auf Einladung des Vorsitzenden/Εσimehe kutsel/Με πρόσκληση του Προέδρου/At the invitation of the Chair/Sur l'invitation du président/ Na poziv predsjednika/Su invito del presidente/Pēc priekšsēdētāja uzaicinājuma/Pirmininkui pakvietus/Az elnök meghívására/ Fuq stedina tač-'Chairman'/Op uitnodiging van de voorzitter/Na zaproszenie Przewodniczącego/A convite do Presidente/La invitația președintelui/ Na pozvanie predsedu/Na povabilo predsednika/Puheenjohtajan kutsusta/På ordförandens inbjudan

Съвет/Consejo/Rada/Rådet/Rat/Nöukogu/Συμβούλιο/Council/Conseil/Vijeće/Consiglio/Padome/Taryba/Tanács/Kunsill/Raad/Conselho/Consiliu/Svet/Neuvosto/Rådet (*)
Комисия/Comisión/Komise/Kommissionen/Kommission/Komisjon/Επιτροπή/Commission/Komisija/Commissione/Bizottság/Kummissjoni/Commissie/Komisja/Comissão/Comisie/Komisja/Komissio/Kommissionen (*)
Други институции и органи/Otras instituciones y organismos/Ostatní orgány a instituce/Andre institutioner og organer/Andere Organe und Einrichtungen/Muud institutsioonid ja organid/Λοιπά θεσμικά όργανα και οργανισμοί/Other institutions and bodies/Autres institutions et organes/Druge institucije i tijela/Altre istituzioni e altri organi/Citas iestādes un struktūras/Kitos institucijos ir įstaigos/Más intézmények és szervek/Istituzzjonijiet u korpi ohra/Andere instellingen en organen/Inne instytucje i organy/Outras instituições e outros órgãos/Alte instituții și organe/Iné inštitúcie a orgány/Muut toimielimet ja elimet/Andra institutioner och organ

Други учасници/Otros participantes/Ostatní účastníci/Endvidere deltog/Andere Teilnehmer/Muud osalejad/Επίσης παρόντες/Other participants/Autres participants/Dруги sudionici/Altri partecipanti/Citi klātesošie/Kiti dalyviai/Más résztvevők/Partecipanti ohra/Andere aanwezigen/Inni uczestnicy/Outros participantes/Alți participanți/Ini účastnici/Dруги udeleženci/Muut osallistajat/Övriga deltagare

<p>Секретариат на политическите групи/Secretaría de los Grupos políticos/Sekretariát politických skupin/Gruppenes sekretariat/Sekretariat der Fraktionen/Fraktsioonide sekretariaat/Γραμματεία των Πολιτικών Ομάδων/Secretariats of political groups/Secrétariat des groupes politiques/Tajništva klubova zastupnika/Segreteria gruppi politici/Politisko grupu sekretariāts/Frakciju sekretoriai/Képviseletcsoportok titkársága/Segretarjat gruppi poličići/Fractiesecretariaten/Sekretariat Grup Politycznych/Secretariado dos grupos políticos/Secretariate grupuri politice/Sekretariát politických skupin/Sekretariat političnih skupin/Poliittisten ryhmién sihteeristö/De politiska gruppernas sekretariat</p>	
<p>PPE S&D Renew ID Verts/ALE ECR GUE/NGL NI</p>	

<p>Кабинет на председателя/Gabinete del Presidente/Kancelář předsedy/Formandens Kabinet/Kabinett des Präsidenten/Presidendi kantselei/Γραφείο του Προέδρου/President's Office/Cabinet du Président/Ured predsjednika/Gabinetto del Presidente/Priekšsēdētāja kabinets/Pirmininko kabinetas/Elnöki hivatal/Kabinett tal-President/Kabinet van de Voorzitter/Gabinet Przewodniczącego/Gabinete do Presidente/Cabinet Președinte/Kancelária predsedu/Urad predsednika/Puhemiehen kabinetti/Talmannens kansli</p>	
<p>Кабинет на генералния секретар/Gabinete del Secretario General/Kancelář generálního tajemníka/Generalsekretærens Kabinet/Kabinett des Generalsekretärs/Peasekretäri büroo/Γραφείο του Γενικού Γραμματέα/Secretary-General's Office/Cabinet du Secrétaire général/Ured glavnog tajnika/Gabinetto del Segretario generale/Ġeneralsekretāra kabinets/Generalinio sekretoriaus kabinetas/Főtitkári hivatal/Kabinett tas-Segretarju Ġenerali/Kabinet van de secretaris-generaal/Gabinet Sekretarza Generalnego/Gabinete do Secretário-Geral/Cabinet Secretar General/Kancelária generálneho tajomníka/Urad generalnega sekretarja/Pääsihteerin kabinetti/Generalsekreterarens kansli</p>	
<p>Генерална дирекция/Dirección General/Generální ředitelství/Generaldirektorat/Generaldirektion/Peadirektoraat/Γενική Διεύθυνση/Directorate-General/Direction générale/Glavna uprava/Direzione generale/Ġenerāldirektorāts/Generalinis direktoratas/Főigazgatóság/Direttorat Generali/Direktoraten-generaal/Dyrekcja Generalna/Direção-Geral/Direcții Generale/Generálne riaditeľstvo/Generalni direktorat/Pääosasto/Generaldirektorat</p>	
<p>DG PRES DG IPOL DG EXPO DG EPRS DG COMM DG PERS DG INLO DG TRAD DG LINC DG FINS DG ITEC DG SAFE</p>	

Правна служба/Servicio Jurídico/Právní služba/Juridisk Tjeneste/Juristischer Dienst/Óigústeenistus/Νομική Υπηρεσία/Legal Service/ Service juridique/Pravna služba/Servizio giuridico/Juridiskais dienests/Teisės tarnyba/Jogi szolgálat/Servizz legali/Juridische Dienst/ Wydział prawny/Serviço Jurídico/Serviciu Juridic/Právný servis/Oikeudellinen yksikkö/Rättstjänsten
Секретариат на комисията/Secretaría de la comisión/Sekretariát výboru/Udvalgssekretariatet/Ausschusssekretariat/Komisjoni sekretariaat/Γραμματεία της επιτροπής/Committee secretariat/Secrétariat de la commission/Tajništvo odbora/Segreteria della commissione/Komitejas sekretariāts/Komiteto sekretoriatas/A bizottság titkársága/Sekretarjat tal-kumitat/Commissiesecretariaat/ Sekretariat komisji/Sekretariado da comissão/Sekretariat comisie/Sekretariat odbora/Valiokunnan sihteeristö/Utskottssekretariatet
Antoine Cahen, Isabel Dias Goncalves, Katrin Huber, Zuzana Hruscova, Susana Da Silva Costa
Сътрудник/Asistente/Asistent/Assistent/Assistenz/Βοηθός/Assistant/Assistente/Palīgs/Padējējas/Asszisztens/Asyistent/Pomočnik/ Avustaja/Assistenten
Angela Hrincescu, Agnes Kontar, Maria Lazarova

- * (P) = Председател/Presidente/Předseda/Formand/Vorsitzender/Esimees/Πρόεδρος/Chair/Président/Predsjednik/Priekšsēdētājs/
 Pirmininkas/Elnök/Chairman/Voorzitter/Przewodniczący/Preşedinte/Predseda/Predsednik/Puheenjohtaja/Ordförande
- (VP) = Заместник-председател/Vicepresidente/Místopředseda/Næstformand/Stellvertretender Vorsitzender/Aseesimees/Αντιπρόεδρος/
 Vice-Chair/Potpredsjednik/Vice-Président/Potpredsjednik/Priekšsēdētāja vietnieks/Pirmininko pavaduotojas/Alelnök/ Vīci
 'Chairman'/Ondervoorzitter/Wiceprzewodniczący/Vice-Presidente/Vicepreşedinte/Podpredseda/Podpredsednik/
 Varapuheenjohtaja/Vice ordförande
- (M) = Член/Miembro/Člen/Medlem./Mitglied/Parlamendiliige/Βουλευτής/Member/Membre/Član/Membro/Deputāts/Narys/Képviselő/
 Membru/Lid/Członek/Membro/Membru/Člen/Poslanec/Jäsen/Ledamot
- (F) = Длъжностно лице/Funcionario/Úředník/Tjenestemand/Beamter/Ametnik/Υπάλληλος/Official/Fonctionnaire/Dužnosnik/
 Funzionario/Ierēdnis/Pareigūnas/Tisztviselő/Ufficial/Ambtenaar/UrządNIK/Funcionário/Funcionar/Úradník/Urädnik/Virkamies/
 Tjänsteman